



Donarea de sange, un gest indispensabil

Donand sangele tau poti ajuta, de exemplu, o femeie care a pierdut mult sange in timpul nasterii sa isi refaca fortele, participa la imbunatatirea starii de sanatate a unei persoane care sufera de cancer pe care chimioterapia a slabit-o, permite vindecarea persoanelor care sufera de boli de sange. Contribui la producerea de imunoglobuline si a altor medicamente care intervin in apararea imunitara si care sunt obtinute din plasma.

In prezent, nu exista niciun produs capabil sa inlocuisca sangele uman; sangele nu poate fi produs artificial: disponibilitatea acestei resurse , neinlocuibila si indispensabila in terapia multor boli, depinde de disponibilitatea si simtul civic al donatorilor.

Donarea de sange, in mod voluntar si constient, permite concretizarea propriei disponibilitati fata de ceilalți, dar și fata de noi insine, pentru ca, facand aceasta, se alimentează un patrimoniu colectiv care poate fi folosit de fiecare dintre noi atunci cand avem nevoie.

Sangele si componenetele lui

Sangele este un tesut fluid care circula prin vase. El prezinta 8% din greutatea corporala si este format dintr-o parte lichida, numita plasma, si dintr-o parte corpusculara reprezentata de globule rosii, plasma si trombocitele.

Donarea de sange e un act de generozitate care face posibila vindecarea in fiecare an, a unui milion de bolnavi.

Care sunt diversele modalitati de donare?

Donarea de sange intreg este forma cea mai frecventa de donare.

Permite prelevarea in acelasi timp a tuturor componentelor sangelui: globule rosii, globule albe si trombocite, care sunt apoi separate.

Donarea de afereza permite prelevarea unei singure componente sanguine folosind un separator de celule, celelalte componente fiind restituite donatorului. La fel de posibila este si prelevarea simultana a 2 componente, vorbim astfel de donarea de multicomponente.

Donarea de afereza ofera avantajul prelevarii in cantitatii mai mari a componentelor de care bolnavii au nevoie. Donarea de afereza are o durata mai mare decat donarea de sange intreg. Acest tip de donare este propusa, in general, persoanelor care au deja o experienta in donarea de sange.

De asemenea, donatorii au posibilitatea de a alterna donarea de sange intreg cu donarea de afereza.

Intervalul dintre fiecare donare in zile

| Daca am donat | Sange intreg | Plasmafereza | Multicomponente: globule rosii + plasma + trombocite | Multicomponente: plasma+trombocite |
|---|--------------|--------------|---|---------------------------------------|
| Pot dona | | | | |
| Sange intreg | 90 zile | 14 zile | 90 zile | 14 zile |
| Plasmafereza | 30 zile | 14 zile | 30 zile | 14 zile |
| Multicomponente: globule rosii + plasma + trombocite | 90 zile | 14 zile | 90 zile | 14 zile |
| Multicomponente: plasma+trombocite | 30 zile | 14 zile | 30 zile | 14 zile |

Cum se desfasoara o donare?

Donarea, de orice tip ar fi, se desfasoara in 4 etape:

- 
- Inregistrarea**
Echipa ia datele tale, le introduce in baza de date a Sistemului Transfuzional, verifica identitatea ta pe baza unui document de recunoastere si trimite chestionarul pre-donare, pe care tu il completezi in scopul pregatirii interviului pre-donare.
 - Vizita de idoneitate**
Inainte de fiecare donare, vei fi supus la prelevarea unor mostre de sange pentru testarea pre-donare, vei intalni un medic care iti va lua un interviu confidential si iti va face o vizita medicala cu scopul de a verifica idoneitatea de donare, respectand siguranta donatorului si a beneficiarului.
 - Prelevarea**
Prelevarea sangelui si a componentelor sanguine este efectuata de personal sanitar instruit si calificat. Procedura de prelevare e simpla si inofensiva, materialele folosite sunt de unica folosinta, prin urmare este evidentă lipsa absolută a riscurilor donatorului.
 - Timpul de odihna si recreere**
Dupa donare iti este oferit un mic dejun, profita de acest moment convivial pentru a te recreea si a te odihni.

Ce devine donarea voastră?

Oricare ar fi locul unde are loc recoltarea, după prelevare urmează o procedură identică prin care sangele ajunge în maxima siguranță de la donator la beneficiar.



1 - Prelucrarea componentelor sanguine

Sangele prelevat este separat prin centrifugare pentru a obține diverse componente (globule roșii, trombocite și plasma). Bolnavul primește numai componenta sanguină de care are nevoie.



2 - Calificarea biologică a donarilor

La fiecare donare sunt prelevate unele mostre pentru efectuarea de analize; doar dacă căutarea principalilor agenți infecțioși contraindicați în donări (hepatite B și C, HIV, sifilis) este negativă, unitatile de sânge sunt validate și folosite pentru pacienți.



3 - Distribuirea

Componentele sanguine, separate și validate, sunt distribuite la secțiile spitalelor care au facut cererea, după ce a fost facut testul de compatibilitate donator/beneficiar.

Un cuvânt cheie: siguranță

Fiecare punga prelevată și mostrele corespunzătoare sunt înregistrate și identificate printr-un cod de bare unic, în scopul asigurării, de la un capat la celalalt al procesului transfuzional, unei perfecte trasabilități (pentru 30 ani) garantia siguranței parcursului.

Care sunt conditiile pentru a dona sange?



In unele situatii, va trebui sa astepti pentru a dona sange:

- cel putin 7 zile dupa terminarea unui tratament cu antibiotice
- 7 zile dupa tratamente dentare (pentru carie sunt suficiente 48 ore)
- minim 14 zile dupa o infectie
- 3 luni dupa o calatorie in regiunile endemice cu boli tropicale
- 6 luni dupa o calatorie intr-o tara unde este prezenta malaria
- 4 luni dupa orice situatie cu risc de transmitere a bolilor infectioase: o interventie chirurgicala, o analiza endoscopica (gastroscopie, colonoscopie, artroscopie etc..), un tatuaj, un piercing etc.



Poti dona sange daca:

- ai intre 18 si 65 ani
- esti recunoscut de un medic ca fiind idoneu pentru donare
- greutatea ta corporala este de cel putin 50 kg
- nivelul tau de hemoglobina este suficient
- detii un document de identitate

Pentru toate intrebarile medicale, nu ezita sa contactezi un medic de la Centrul transfuzional cel mai apropiat.

*Lista centrelor este disponibila la adresa
www.regionetoscana.it/donareilsangue
in sectiunea dedicata Centrului Regional de Sange
(Centro Regionale Sangue).*

Care este etica pentru donarea de sange?

Anonimat: identitatile donatorului si a beneficiarului sunt gestionate in conformitate cu dispozitiile privind confidentialitatea operatorilor Sistemului Transfuzional Toscan.

Voluntariat: donarea de sange e un act liber ales, fara nici o constrangere.

Non-profit: sangele si componente sanguine nu pot fi surse de profit; costul unei unitati de sange/componente sanguine e fixat in functie de taxele suportate pentru recoltarea, pregatirea, calificarea si distribuirea produselor sanguine.

Igiena: pentru fiecare donator, materialul folosit pentru prelevare este steril si de unica folosinta .

Periodicitate: sangele donat in mod regulat reprezinta o garantie de incredere si siguranta pentru beneficiar, dar si o siguranta a aprovizionarii. Donatorul regulat este controlat din punct de vedere medical, si supus anumitor vizite si controale amanuntele ale sangelui. De asemenea, decizia sa de a dona nu este conditionata de alti factori, cum ar fi cei emotionali.

Gratuitate: donarea de sange e gratuita si nu poate fi remunerata sub nici o forma; lipsa aspectului economic e o componenta esentiala a sigurantei transfuzionale.

Folosirea sangelui platit, pe langa problemele de etica, ar trebui sa fie refuzata deoarece creste riscul transfuziilor; in Italia, aceasta este pedepsita de lege in baza articolului 22 L. 219/2005.

Siguranta: gratuitatea, vizita predonare si testele diagnostice efectuate asigura siguranta produselor transfuzate bolnavilor si protectia starii de sanatate a donatorilor.

Calitate: respectul unor bune practici si numeroasele controale a materialelor utilizate garanteaza cea mai buna calitate a produselor trasfuzionale.

Donarea de sange intreg

La ce foloseste sangele?

Globulele rosii sunt in esenta folosite pentru vindecarea anemiei pacientilor afectati de boli de sange (hematologie) sau de cancer (oncologie):

intradevar chimioterapia distrugе celulele din medula osoasa (globulele rosii, trombocite), care, prin urmare, ar trebui sa fie transfuzate. Globulele rosii sunt transfuzate si in caz de hemoragii majore care pot aparea in traumatisme, interventii chirurgicale, inclusiv transplanturi, sau in timpul nasterii.

Care este nevoia?

Nevoia de sange si de componente sanguine, este in continua crestere din cauza imbatranirii populatiei, a inovatiei si a cresterii calitatii ingrijirilor medicale. Perioadele de carenta sunt recurente, pe tot parcursul anului, in special, vara. De sange este nevoie intotdeauna, nu numai in situatii de urgență. Pentru a satisface nevoile crescande, este nevoie in fiecare an, de o crestere a numarului de donari, de o crestere a numarului de donatori si al indicelui de donare (adica numarul de donatii pe cap de locitor).

Cine poate dona?

Toate persoanele recunoscute idonee pentru donare de catre medicii serviciului de transfuzie.



Federico
34 ani

Dupa 10 ani de boala, astazi sunt o persoana fericita si am devenit tatal Rebeccai, am obtinut medalia de aur si recordul mondial la 50 metri inot stil broasca la XV World Transplant Games 2005.

Toate acestea pentru ca cineva mi-a donat cu generozitate un organ, si mai multe persoane au donat sange, care au facut posibil transplantul meu.

De stiut...



cantitate: cantitatea de sange care este prelevata, in medie, la fiecare donare este fixata prin Decret Ministerial la 450 centimetri cubi \pm 10%.



durata: prelevarea in sine dureaza 10 minute, de la sosirea voastră până la plecare vor fi necesare 45 minute.



conserve: globulele rosii se conserva 42 zile.



interval de donare: este necesar sa astepti 90 zile intre doua donari de sange intreg; numarul de donari nu trebuie sa fie mai mare de 4 intr-un an la barbati si 2 la femeile de varsta fertila.

Donarea de plasma

La ce foloseste plasma?

Prin donarea voastră de plasma, ajutați mulți bolnavi. Plasma poate fi utilizată în două moduri: aceea destinat utilizării clinice sau sub formă de produse farmaceutice în urma separării industriale. Beneficiază în special persoanele cu arsuri grave, hemofilicii, pacienții care suferă de tulburări de coagulare sau de deficit imun sever, de boli neurologice și hepatice.

Care sunt nevoile?

Nevoile de plasma pentru a fi trimisă la separarea industrială cresc, mai ales din cauza creșterii prescripțiilor de imunoglobuline (și într-o măsură mai mică de albumina) produse obținute din plasma. În paralel cresc și nevoile de plasma destinată utilizării clinice: în fiecare zi în Toscana este nevoie de mai mult de 25.000 de unități terapeutice.



Louis Omar
24 ani

M-am născut în Peru și am venit în Italia la vîrstă de 6 ani pentru a ma vindeca de hemofilia. Aici am găsit tratamente adecvate datorită derivativelor sanguini obținute din plasma donată; astăzi am putut duce o viață normală și acum frecventez universitatea pentru a deveni tehnician de prevenire.

De stiu...



Cantitate: se poate preleva până la 650 ml de plasma la o singură donare.



Durata prelevarea în sine are o durată între 35 și 45 minute; de la sosirea voastră până la plecare va fi necesară aproximativ o oră.



Conservează plasma recoltată este congelată imediat și poate fi conservată până la 24 de luni.



Interval de donare: trebuie respectat între donările de plasma un interval de 14 zile. Donările de plasma se efectuează, de obicei, cu programare.

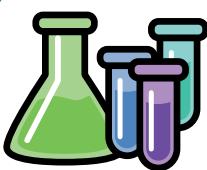
In ce se transformă plasma?

1



Serviciul sanitar național: se ocupa de prelevarea, prelucrarea, calificarea biologică și de distribuția plasmei.

2



Industria convențională: separă plasma pentru producerea medicamentelor derivate din plasma: albumina, imunoglobulina, factori de coagulare, antitrombina III distribuite ulterior spitalelor.

2

Plasma pentru uz clinic este transfuzată bolnavilor fără a fi transformată industrial.

3



Pacientul poate primi plasma sub formă de produse farmaceutice obținute prin transformarea industrială a plasmei.

Cine poate dona plasma?

Totii donatorii pot face o donatie de plasma.

Cu toate acestea, subiectii cu grupa sanguina AB și grupa sanguina B sunt candidati optimi pentru acest tip de donare.

Donarea de trombocite



Fulvia 30 ani

Dupa o boala infectioasa maduva mea a inceput sa lucreze tot mai putin pana la aparitia aplaziiei medulare: pentru aceasta am avut nevoie de multe transfuzii de trombocite. Situatia a fost rezolvata in urma unui transplant de maduva osoasa, tratament care a solicitat oricum pentru cateva zile sange si trombocite. Acum sunt bine si pot, in sfarsit, sa reincep sa privesc cu incredere viata si viitorul meu.

La ce folosesc trombocitele?

Cand boala (leucemia, aplazia medulara) sau tratamente foarte grele (chimioterapie, radioterapie) impiedica producerea celulelor sanguine de catre maduva osoasa, bolnavul este intr-o situatie clinica denumita aplazie. Transfuzia de trombocite e indispensabila pentru evitarea riscurilor de hemoragie care pun in pericol viata bolnavilor.

Care sunt nevoile?

Nevoile de trombocite cresc odata cu dezvoltarea tehnicii medicale. Durata de viata scazuta a trombocitelor (5 zile) face indisponibila regularitatea donarilor pentru a face fata cerintelor.

De stiut

Donarea de trombocite poate fi efectuata prin afereza; in acest caz donarea se efectueaza in mod normal, cu programare.

Cine poate dona trombocite prin afereza?

Acest tip de donare e propus in general donatorilor periodici.

De stiut...



durata: donarea dureaza 90 de minute; de la sosirea voastră până la plecare vor fi necesare aproximativ 2 ore.



interval de donare: trebuie să respectați un interval de minim 30 de zile între o donare de trombocite și urmatoarea. Oricum, pe parcursul unui an nu pot fi efectuate mai mult de 6 donari.

Donarea de sange din cordonul ombilical

Sangele ce poate reda viata

In sangele din cordonul ombilical, de obicei eliminat dupa nastere, sunt prezente celule stem, capabile de a genera alte celule din sange care, transplantate, contribuie la tratamentul copiilor si adultilor care sufera de boli grave de sange ca leucemia, limfomul, talasemia.

Siguranta

Recoltarea de sange este efectuata dupa taierea cordonului, deci nu prezinta nici un risc nici pentru mama, nici pentru nou-nascut. Unitatea de sange donata este conservata la Banci de cordon ombilical, dupa criterii recunoscute de comunitatea stiintifica internationala. Datele relevante sunt introduse intr-un registru international conectat la centre de transplant competente.

Cine poate dona?

Toate femeile considerate idonee in urma unui interviu preliminar. Pentru a dona sange din cordonul ombilical e necesar sa fii intr-o stare buna de sanatate, astfel incat sa se minimizeze riscul transmiterii bolilor la beneficiar. Ca si la donarea de sange, exista conditii clinice si comportamente cu risc care impiedica efectuarea donarii. Femeia trebuie supusa la o verificare de sange periferic in momentul nasterei; dupa 6 luni de la donare, pentru a exclude prezenta bolilor infectioase transmisibile, trebuie sa repete analizele.



Manila 38 ani

Afectata de leucemie meloidea acuta, vindecata la Centrul de transplanturi de maduva osoasa din Firenze spune: "Sincer, erau disperata, pentru ca sunt singura fiica si nu am nici un donator in familie si nici la Registrele Internationale. Din fericire, ati reusit sa gasiti doua mici cordoane ombilicale din Statele Unite, si acestea mi-au salvat viata".

De stiut...



alogenica: destinata oricarei persoane care ar putea avea nevoie si reprezinta adevaratul act de donare;



dedicata: se face pentru o ruda in conditii de risc pentru o lista definita de boli.



autologa: prevede recoltarea de sange din cordonul ombilical pentru sine insusi. In acest caz conservarea poate fi efectuata numai in structuri externe, intrucat in Italia este interzisa instituirea bancilor private de sange cordonal. Aceasta pozitie se bazeaza pe faptul ca nu exista dovezi stiintifice privind utilitatea celulelor stem din propriul sange cordonal pentru regenerarea unui organ deteriorat si nu exista dovezi stiintifice ca sangele cordonal conservat pentru aplicatiile autologe nu contine aceleasi celule maligne care au cauzat boala.



unde poti dona? La centrele de nastere autorizate din regiune sa efectueze prelevarea sangelui din cordonul ombilical: www.salute.toscana.it



800 261580

www.avis.it/toscana

Via Borgognissanti, 16 - 50123 Firenze

Tel. 055 23.98.624 - Fax 055 29.41.62 - e-mail: toscana@avis.it



055 343411

www.anpastoscana.it

Via Pio Fedi, 46/48 - 50142 Firenze

Tel. 055 787651 Fax 055 78765207 - e-mail: anpastoscana@anpastoscana.it



800 166 666

www.toscana.cri.it

Sede di Firenze: Via dei Massoni, 21 - 50139 Firenze

Tel. 055 40571 - Fax 055 400699



055 4223746

www.fratres.org

Via Ragazzi del '99, 65 - 50141 Firenze

Tel. e Fax 055 4223746 - e-mail: info@fratres.org

Pentru informatii despre unde si cum
se doneaza sangele din cordonul ombilical:



0574 540002

www.adisco.it

Via del Lazzeretto 168/15 - 59100 Prato

Cell. 335 1341929 / 335-5925648 - e-mail: [segreteria-toscana@adisco.it](mailto:s segreteria-toscana@adisco.it)

*Le traduzioni di questa pubblicazione sono state realizzate
grazie all'idea ed al contributo della delegazione Cesvot di Prato.*



Delegazione Cesvot di Prato - Via Cambioni, 35 59100 Prato

Tel. 0574 442015 - Fax 0574 443861

e-mail: del.prato@cesvot.it - www.cesvot.it



Centro Regionale Sangue Toscana - Via Taddeo Alderotti, 26/N - 50139 Firenze

crs@regione.toscana.it - www.regione.toscana.it/donareilsangue

Tel. 055 4383383 - Fax 055 4383344